



## HORIZON VIETNAM TRAVEL

**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9è étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

---

### PROJET DE VOYAGE

## VIETNAM SON CHARME CACHÉ EN 14 JOURS 13 NUITS

**Code : HVHSB 00015**

#### L'esprit du voyage:

Le circuit Vietnam : son charme caché vous fera découvrir le Vietnam dans son ensemble. L'exotisme des marchés flottants vous séduira en premier lieu. Le centre du pays vous offrira l'authenticité et vous visiterez ses monuments historiques. Tout au long de votre séjour vous irez à la rencontre des locaux et vous en apprendrez davantage sur le mode de vie. En remontant vers le Nord, à la capitale du Pays, Hanoi, vous vous trouverez au cœur historique et culturel du pays. La découverte de la baie d'Ha Long en croisière à la fin de votre voyage vous laissera des souvenirs inoubliables.

#### Centre d'intérêt:

- Voyage en privé et 100% sur mesure
- Découverte des sites incontournables, des vestiges historiques, culturels et spirituels du pays
- Beauté de la nature et des paysages
- Rencontre chaleureuse avec des populations locales
- Découverte de la tradition, de la culture et du mode de vie des Vietnamiens
- Croisière inoubliable dans la baie d'Ha Long avec nuitée à bord d'une belle jonque de style oriental au confort moderne
- Découvrir des marchés flottants très exotiques



## HORIZON VIETNAM TRAVEL

**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9è étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

---

### Programme en bref:

| Itinéraires                                              | Hébergement | Repas inclus |
|----------------------------------------------------------|-------------|--------------|
| Jour 01 : Saigon - Arrivée                               | -           | D            |
| Jour 02 : Saigon - Découverte de la ville                | -           | B, L         |
| Jour 03 : Saigon - My Tho - Ben Tre - Cai Lay            | -           | B, D         |
| Jour 04 : Cai Lay - Xeo Quyt - Can Tho                   | -           | B, L         |
| Jour 05 : Can Tho - Cai Rang - Da Nang - Hoi An          | -           | B, L         |
| Jour 06 : Hoi An - Découverte                            | -           | B, L         |
| Jour 07 : Hoi An - Da Nang - Hue - Découverte de ville   | -           | B, L         |
| Jour 08 : Hue - Découverte - Hanoi                       | -           | B, L         |
| Jour 09 : Hanoi - Découverte de la Capitale              | -           | B, L         |
| Jour 10 : Hanoi - Mai Chau - Pu Luong                    | -           | B, L         |
| Jour 11 : Pu Luong - Ninh Binh - Baie d'Halong terrestre | -           | B, L         |
| Jour 12 : Ninh Binh - Ha Long - Baie de Bai Tu Long      | -           | B, L, D      |
| Jour 13 : Baie de Bai Tu Long - Croisière - Hanoi        | -           | B, Br        |
| Jour 14 : Hanoi - Voyage du départ                       | -           | B            |



## HORIZON VIETNAM TRAVEL

**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

### Carte du voyage





**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

## Programme détaillé

### **Jour 01 : Saigon - Arrivée (D)**

- *Guide francophone & Chauffeur privé*
- *De l'aéroport de Tan Son Nhat - Hôtel : 10km~45' de route*

Accueil à l'aéroport par notre chauffeur et notre guide francophone, puis transfert vers le centre de la ville pour l'installation à l'hôtel. **Le reste de la journée est libre pour vous reposer ou pour faire une première découverte de la ville de Saigon.**

Dîner de bienvenue dans un bon restaurant de Saigon et nuit à l'hôtel dans le centre de la ville.



*Votre chambre d'hôtel est officiellement disponible à partir de 14h.*

### **Jour 02 : Saigon - Découverte de la ville (B, L)**

- *Guide francophone & Chauffeur privé*

Après le petit déjeuner, vous commencez une belle journée de découverte de Saigon (rebaptisée Ho Chi Minh Ville) une cité active, trépidante, rebelle, commerçante, et désinvolte, elle reste toujours le poumon économique du pays. Vous commencez la visite de beaux bâtiments coloniaux tels que **la Cathédrale Notre Dame « vue de l'extérieur », le bureau de poste de HO CHI MINH, le théâtre municipal « Vue à l'extérieur »**. Puis nous visitons **le Palais de Réunification**, ancienne résidence du Président du Vietnam du Sud jusqu'au 30 avril 1975.



Après le déjeuner dans un restaurant local, nous nous orientons vers le quartier chinois typique pour découvrir un autre aspect de la ville. Vous vous promenez à pied vers **une rue spécialiste en phytothérapie traditionnelle** pour un regard de plus près sur l'utilisation des remèdes et admirez le travail des apothicaires en pleine préparation de potions magiques qui soignent tous les maux !



**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

Continuation de la visite de la ville avec le [Temple Thiên Hau](#) qui est dédié au culte de la Déesse de la mer, le "[Grand Marché](#)" de Binh Tay dans le centre du quartier chinois de Cho Lon. Dîner libre et nuit à l'hôtel à Saigon.

### Jour 03 : Saigon - Pagode de Vinh Trang - My Tho - Ben Tre - Cai Lay (B, D)

- *Guide francophone & Chauffeur privé*
- *Saigon - My Tho: 80 km ~ 2h de route*
- *Ben Tre - Can Tho: 120 km ~ 2h30 -3h de route*

Petit déjeuner à l'hôtel, puis départ en voiture vers [My Tho](#) dans le Delta du Mékong (le grenier à riz du Vietnam).

Vous vous arrêtez sur la route pour visiter [la pagode de Vinh Trang - le vestige historique national](#). Le caractère spécifique de cette pagode est la combinaison des architectures de la civilisation occidentale et Asie.

Arrivée à My Tho, [embarquement sur le bateau pour une belle balade sur la rivière Tien en traversant quatre îlots renommés](#), chacun portant le nom d'un animal sacré de la culture vietnamienne : [Long \(le Dragon\)](#) – [Lan \(la Licorne\)](#) – [Quy \(la Tortue\)](#) – [Phung \(la Phoenix\)](#). Le long de la rivière, [vous traversez les cages de poissons](#) pour arriver sur l'île de Licorne où [vous visitez le jardin apicole](#) pour découvrir [le goût de miel directement dans les boîtes à miel élevées par les locaux](#). Vous visitez aussi le jardin orchidée et goûtez du chocolat fabriqué à partir de fèves de cacao. Vous dégustez aussi des fruits et [écoutez de la musique folklorique « Don Ca Tai Tu »](#) - patrimoine culturel immatériel du monde au jardin de Monsieur Nam Chanh.



Retour au bateau, vous traversez le canal et visitez [l'atelier de confection artisanale de noix de coco](#) : vous verrez comment les gens utilisent toutes les parties de la noix de coco et vous dégusterez ces bonbons ([spécialité de Ben tre](#)). Poursuite, vous faites [une promenade en Lambro](#) "véhicule motorisé", serpentant sous l'ombre fraîche des cocotiers sur la route du village. Déjeuner libre en cours de visite.

Ensuite, vous effectuez [la balade en barque à rame](#) entre deux rangées de cocotiers d'eau qui vous amènera à travers des paysages préservés et romantiques.

Débarquement et nous prenons la route vers Cai Lay. A l'arrivée, vous vous installez [dans une belle maison chez l'habitant](#). [Accueil chaleureux de la famille et un peu de repos](#). Vous participez à [la préparation du dîner](#) avec l'hôtesse de la maison. Elle vous apprend à faire un plat - spécialité locale : le « [banh xeo](#) ». Dîner avec la famille d'accueil et nuit chez l'habitant à Cai Lay.

### Jour 04 : Cai Lay - Découverte de vie locale en vélo - Xeo Quyt - Can Tho (Delta du Mékong) (B, L)

- *Guide francophone & Chauffeur privé*
- *Cai Lay - Can Tho : 90 km ~ 2h de route*



**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

Petit déjeuner puis l'hôte de la maison - **M. Hai My**, une personne très chaleureuse vous emmène faire la visite de **son très grand jardin fruitier** (des sapotiers, des durions, des longaniers...)

Vous prenez **le vélo pour faire un tour à travers des villages** en prenant de beaux chemins fleuris, en passant par des vergers... Vous vous arrêtez plusieurs fois en cours d'excursion pour visiter **la maison communale du village, le temple de Cao Dai, le marché local** où l'on vend des oiseaux, des souris, des tortues, des serpents.... C'est aussi l'occasion pour que vous viviez l'expérience du **ferry local** pour traverser les rivières.



Déjeuner dans un restaurant local puis route vers Can Tho. Continuation de la route vers Dong Thap pour visiter **la réserve écologique de Xeo Quyt**. Vous **embarquez en barque à rame sous la canopée de jungle dense**. Ensuite, vous faites une belle balade dans une forêt abritant une ancienne base Viêt-Cong.

Ce vestige historique de l'écotourisme se répand sur une superficie totale d'environ 50 hectares qui apporteront aux visiteurs le sentiment de se perdre dans la forêt primaire avec des paysages extraordinaires. Ici vous avez l'occasion d'écouter des batailles historiques dans les années 1960 -1975 et les souvenirs associés à la guerre tels que l'abri contre la bombe, la fortification de Z, les tunnels privés... En outre, avec la diversité écologique de la faune et de la flore, Xeo Quyt est une destination impressionnante.

Ensuite route en direction vers Can Tho. Arrivée à Can Tho, dîner libre et nuit à l'hôtel à Can Tho.

### **Jour 05 : Can Tho - Marche flottant de Cai Rang - Saigon ➔ Da Nang - Hoi An (B, L)**

- *Guide francophone & Chauffeur privé*
- *Can Tho - Saigon : 170 km ~ 3h30' de route*
- *Vol Saigon - Da Nang : 1h05' en avion*

Après le petit déjeuner à l'hôtel, nous prenons un bateau privé sur le fleuve du Mékong afin de participer au **marché flottant original de Cai Rang**. C'est un des marchés les plus typiques des régions du sud du Vietnam.

Vous naviguez au milieu des bateaux locaux qui transportent une grande variété de fruits frais, légumes des régions. Cette image rend le marché plus vivant, animé et sympathique.





## HORIZON VIETNAM TRAVEL

**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

On quitte le marché et poursuite de [la balade en bateau vers le verger de fruits locaux](#). Vous avez l'occasion de déguster les fruits frais. Ensuite, vous visitez [la fabrication de nouilles de riz \(Hu Tieu\)](#) – une spécialité bien appréciée dans le marché flottant de Cai Rang.

Déparquement et déjeuner dans un restaurant local. Retour vers la ville de Saigon, transfert directement vers l'aéroport de Saigon pour prendre du [vol domestique pour Da Nang](#).

A votre arrivée à Da Nang, accueil par notre chauffeur puis il vous conduit vers le centre de ville de Hoi An (30 km ~ 45' de route) pour installation à l'hôtel. Dîner libre et nuit à l'hôtel à Hoi An.

### Jour 06 : Hoi An - Découverte de ville & Repos (B, L)

- *Guide francophone & Chauffeur privé*

Commencez votre journée par une marche dans le cœur de la vieille ville de Hoi An. A chaque pas, c'est un nouvel émerveillement.

Vous vous promenez dans de petites et étroites rues occupées sur leurs deux côtés par de jolies maisons antiques, témoignages d'une période florissante du commerce extérieur du pays il y a déjà quelques centaines d'années. Avec ses valeurs architecturales et historiques, Hoi An connue dans le passé sous son nom "Faifo", est inscrit au patrimoine mondial de l'Unesco en 1999. Pendant cette ballade, vous visitez des vestiges les plus beaux de Hoi An tels que le [Pont japonais](#), le [temple chinois](#), l'[ancienne maison](#) ainsi que le [quartier des métiers artisanaux](#)... Déjeuner dans un restaurant local.



Le reste de la journée est tout à fait libre pour votre découverte personnelle de cette ancienne ville portuaire. Dîner libre et nuit à l'hôtel à Hoi An.

*\*\*\*\* Hoi An est une ville charmante avec l'architecture originale des maisons, des temples, des ponts, des maisons communales ; le mode de vie des habitants et sa gastronomie variée. Illuminée par des milliers de lampions, Hoi An est magnifique le soir. Pendant le temps libre, vous pouvez tout à fait vous promener dans les petites rues ou faire de balade en vélo (Le vélo gratuit de l'hôtel) autour de ville ou aux villages bucoliques, faire faire des robes sur mesure, déguster des plats typiques ou faire un lâcher de lampions de papier sur la rivière en soirée,...*

### Jour 07 : Hoi An - Da Nang - Hue - Découverte de ville (B, L)

- *Guide francophone & Chauffeur privé*
- *Hoi An - Da Nang - Hue : 120 km ~ 3h30' - 4h de route*



**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

Petit déjeuner à l'hôtel, puis départ pour [Hue](#) en traversant de jolis paysages le long de la côte centrale du Vietnam. Plusieurs arrêts en cours de route, dont l'un sur le [Col des nuages](#) vous offre une belle vue vers la [plage Lang Co](#); l'une des plus belles péninsules du Vietnam et vers [la lagune de Lap An](#).



Continuation vers Hue, reconnu au patrimoine Culturel Mondial de l'humanité par l'UNESCO, Hue fut l'ancienne capitale du Vietnam sous la règne de la dynastie de Nguyen de 1802 à 1945. La ville est considérée comme un grand musée vivant de par ses monuments historiques de la dernière dynastie féodale du Vietnam. Déjeuner dans un restaurant de la ville.

L'après – midi, vous visitez la [Cité Impériale majestueuse](#) où ont vécu 13 Empereurs de la dynastie des Nguyen entre 1802 et 1945.

C'est la seule cité Impériale existante encore visible aujourd'hui au Vietnam, le temps a passé, mais elle conserve sa beauté d'une architecture originale Vietnamo-Chinoise. Vous visitez de somptueux monuments du complexe notamment : la Porte du Midi, le Palais de l'Harmonie Suprême, les pavillons de l'Est et de l'Ouest, le Pavillon de Lecture, le Théâtre Royal, les palais privés de la Reine-Mère, le Palais de la Longévité, les pavillons du Thé et du Bateau, le Pavillon de Bienveillance, la Porte de la Vertu...

Ensuite, découverte de la jolie [pagode de la Dame céleste](#) juchée au sommet de la colline qui domine la [rivière des Parfums](#). Dîner libre et nuit à l'hôtel dans le cœur de la ville de Hue.

### **Jour 08 : Hue - Découverte de vraie vie locale & Tombeau royal ➔ Hanoi (en vol du soir) (B, L)**

- *Guide francophone & Chauffeur privé*
- *Vol de Hue - Hanoi : 1h15' en avion*

*Pédalez au village de La Chu tout en étant accompagnés des paysages typiques de la campagne de Hue entre potagers, rizières, plants de bananiers, rivières,...*

Petit déjeuner à votre hôtel puis départ de l'hôtel en voiture privée vers le [village de La Chu](#) situé à 9 km au Nord du centre-ville de Hué.

Ce village est connu pour sa culture maraîchère de légumes et d'herbes aromatiques (oignons, ciboulette, coriandre, basilic, etc...).





## HORIZON VIETNAM TRAVEL

**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

Rendez-vous à l'entrée du village, pour un [départ à vélo à travers la charmante campagne de Hué](#). Premier arrêt pour découvrir une [fabrique familiale d'offrandes votives en papier](#) (une croyance très prisée et forte chez les vietnamiens).

Poursuite jusqu'à un [petit marché local quotidien](#). Visite du marché à travers les étals de viandes, d'épices et de légumes et fruits frais, sous le regard bienveillant et intrigué des femmes peu habituées à croiser des touristes.

Vous vous baladez ensuite dans les champs de légumes, où vous pourrez rencontrer les villageois, et bavarder avec eux. Ils seront très heureux de prendre la pose pour une photo avec vous, quel souvenir !

*Une très agréable immersion dans la campagne vietnamienne !*

Des paysages typiques de campagne entre les champs, les rizières, les plants de bananiers, les rivières, les étangs de lotus. Bien évidemment, impossible de quitter ce cadre bucolique sans passer saluer la [famille spécialisée dans la production de "Banh Loc" – un petit gâteau à base de farine de riz mélangée aux crevettes](#). Échanges avec la famille et possibilité de tenter à votre tour de créer ces différents plats.

[Arrivée dans un restaurant familial au milieu des rizières](#) pour déguster un succulent déjeuner frais et typique. Après le déjeuner, on vous propose un moment de relaxation unique face à la beauté des rizières vietnamiennes, avec [un bain de pied chaud parfumé aux plantes médicinales](#).

Poursuite du programme par la visite du [mausolée impérial de Tu Duc](#) - un somptueux tombeau au milieu de frangipaniers et de pins construits sur les plans établis par l'empereur en personne. Au retour, vous avez la chance de découvrir [le quartier de métiers artisanaux de fabrication des baguettes d'encens et des chapeaux coniques](#).

Départ ensuite vers l'aéroport de Hue pour prendre [le vol intérieur vers Hanoi](#). Arrivée à Hanoi, vous êtes accueillis par notre chauffeur qui vous conduit vers le centre de ville et installation à l'hôtel. Dîner libre et nuit à l'hôtel à Hanoi.

### Jour 09 : Hanoi - Découverte de la Capitale (B, L)

- *Guide francophone & Chauffeur privé*

Petit déjeuner à l'hôtel, maintenant nous vous proposons [une visite insolite de la ville](#), loin du circuit touristique classique, nous irons hors des sentiers battus. En traversant quelques-unes des 36 rues et corporations du vieux quartier d'Hanoi, nous irons visiter [une vieille maison typique Hanoïenne](#). Vous déambulez ensuite dans [le marché typique de Dong Xuan](#) et [un lieu spirituel comme maison communale ou temple](#). Ensuite nous nous baladons sur





**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

le [pont Doumer](#). Après avoir baladé sur ce pont, nous goûtons un [café aux œufs](#), une spécialité de la ville pendant que nous visitons [la voie ferrée](#) où nous voyons le train traversant la ville.

Ensuite vous vous rendez dans le quartier de l'Ouest pour la visite de [la pagode Tran Quoc](#) située au bord du lac de l'Ouest. Elle est connue comme [une des plus anciennes et des plus belles pagodes du Vietnam](#).

Déjeuner dans un bon restaurant local.

L'après-midi est consacré à la visite du [Temple de la Littérature de Hanoi](#)-symbole de l'éducation féodale vietnamienne et preuve vivante de l'esprit avide des études des Vietnamiens. Ensuite, vous faites une petite balade pour visiter du [Temple Ngoc Son « Mont de Jade »](#) [situé au bord du lac de l'Épée restituée](#), l'occasion de contempler le très joli lac Hoan Kiem au crépuscule.

**Soirée théâtrale** : Vous assistez au spectacle de la danse des marionnettes sur l'eau.

Dîner libre et nuit à l'hôtel au centre de ville d'Hanoi.

### Jour 10 : Hanoi - Mai Chau - Pu Luong - Village de Kho Muong (B, L)

- *Guide francophone & Chauffeur privé*
- *Hanoi - Pu Luong : 170 km, environs 4 de route*

Après le petit-déjeuner, départ vers la réserve [de Pu Luong](#) en traversant Mai Chau, nouvel émerveillement en traversant des rizières à perte de vue et des villages ethniques, offrant des panoramas d'une beauté saisissante. Déjeuner dans un restaurant local.

*Dotée de paysages préservés, une flore et une faune abondante et diversifiée, la réserve naturelle est devenue une destination fascinante pour tous ceux qui aiment la nature. Elle couvre une superficie de 17.662 ha, la Réserve naturelle de Pu Luong, figure la plus grande zone de forêts sur karst au Nord du Viet Nam, avec trois principaux types de forêts : jungle sur la terre basse, forêts montagnardes et massifs de bambous et d'arbrisseaux. En y arrivant, les visiteurs peuvent traverser des villages accrochés aux flancs des montagnes, contempler des rizières en terrasses et des forêts verdoyantes, visiter des grottes, contempler de nombreuses norias – machine hydraulique de plusieurs ethnies minoritaires permettant d'élever l'eau en utilisant l'énergie produite par le courant d'eau afin d'irriguer des rizières...*



Arrivée à Pu Luong, vous descendez ensuite la magnifique vallée vers [le village de Kho Muong](#). Sur le chemin, vous pouvez profiter d'un paysage hors du commun avec des rizières en terrasses tout autour de vous ...



**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

Après avoir admiré un magnifique paysage du haut de la montagne, vous visitez le village de Kho Muong. D'après le dialecte local, "Kho" signifie origine et "Muong" village, comme son nom l'indique, ce fut un des premiers villages à être formé dans la région. Celui-ci est entouré d'une chaîne de montagnes, ce qui fait de lui un village isolé du reste des alentours.

Ensuite, vous visitez [la grotte de la chauve-souris](#). C'est parce qu'elle abrite de nombreuses espèces de chauves-souris. En pénétrant profondément dans la grotte, les touristes seront attirés par des centaines de stalactites et de blocs de pierre aux formes étranges et aux couleurs magiques variées. Tout cela crée une atmosphère vivante et mystérieuse.

Retour à votre hôtel pour l'installation. Le reste de la journée est libre pour profiter de la piscine, nous offrant l'occasion d'apprécier les splendides paysages et les rizières qui caractérisent cette réserve. Dîner libre et nuit à l'hôtel.

### Jour 11 : Pu Luong - Ninh Binh: Hoa Lu - Tam Coc - Balade à vélo (B, L)

- *Guide francophone & Chauffeur privé*
- *Pu Luong - Ninh Binh : 125 km ~ 3h de route*

Petit déjeuner à l'hôtel, départ en véhicule privé pour Ninh Binh – région surnommée « Baie d'Halong terrestre ». À l'arrivée, vous visitez [Hoa Lu, l'ancienne Capitale du Vietnam sous la dynastie Dinh \(968-980\) et au début de la dynastie des Le antérieurs \(980-1009\)](#). Ici, nous visitons les deux temples de ces rois qui datent du 10<sup>ème</sup> siècle. Ils conservent toute leur beauté. On peut admirer la finesse de leur art : sculptures, gravures sur bois et sur pierre ont été réalisées par des artistes vietnamiens datant du 17<sup>ème</sup> siècle. Déjeuner dans un bon restaurant local.



L'après – midi, [vous embarquerez sur une barque à rame pour une belle balade sur la rivière Ngo Dong](#). Au fil de l'eau, au milieu des rizières, vous admirez les extraordinaires paysages de nombreux pitons calcaires aux formes tourmentées recouverts d'une végétation luxuriante. C'est la raison pour laquelle on surnomme cet endroit la baie d'Ha Long terrestre. Vous remontez le cours d'eau jusqu'aux [trois belles grottes \(Tam Coc\)](#).

Vous effectuez ensuite une [belle balade en vélo jusqu'à la pagode Bich Dong \(la pagode de jade\), nichée dans les petites grottes au flanc de la montagne de même nom](#). Devant la cour de la pagode, vous avez une belle vue sur la région. Installation de l'hôtel.

Dîner libre et nuit à l'hôtel à Ninh Binh.



**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

### Jour 12 : Ninh Binh - Ha Long - Baie de Bai Tu Long - Croisière (B, L, D)

- *Guide francophone & Chauffeur privé*
- *Guide anglophone sur la jonque*
- *Ninh Binh - Ha Long: 180km ~ 3h30 - 4h*

Petit déjeuner à l'hôtel, vers 08h00 : Accueil à votre hôtel, vous prenez la voiture pour le départ vers la baie de Bai Tu Long qui est plus sauvage et moins fréquentée.

Arrivée à Ha Long vers midi, embarquement à bord d'une belle jonque, aménagé en petit hôtel flottant pour une belle croisière qui vous permet de découvrir un [site reconnu au patrimoine mondial de l'Unesco](#).



Verre de bienvenue et présentation du programme de croisière. Puis vous vous installez dans votre cabine pour profiter librement des premiers mouvements de bateau.

Le déjeuner est servi pendant que notre jonque effectue [sa croisière en passant par de magnifiques paysages de la 7<sup>ème</sup> merveille du monde, des milliers d'îles et d'îlots en formes de pains de sucres](#) s'offrent à votre regard.

Nous utilisons ensuite le petit bateau pour rejoindre [l'île de Cap La](#) où nous effectuons [une belle balade en Kayak](#) à travers des paysages à couper le souffle de pitons calcaires abrupts sur les eaux émeraude de la baie de Bai Tu Long. Vous avez du temps pour la baignade et la détente à la plage de sable blanc. De retour à bord, la croisière se poursuit, l'occasion peut être de vous relaxer sur la terrasse ou de prendre des photos en contemplant le coucher du soleil.

Ensuite, vous pouvez participer à la [démonstration de cuisine vietnamienne : comment faire le NEM](#) et déguster vos plats préparés par vos soins.

Les repas du midi et du soir sont pris avec au menu d'excellents plats locaux et des spécialités de fruits de mer frais. Dîner et nuit à bord de la jonque

### Jour 13 : Baie de Bai Tu Long - Croisière - Ha Long - Hanoi (B, Br)

- *Guide francophone & Chauffeur privé*
- *Guide anglophone sur la jonque*
- *Ha Noi - Ha Long: 150km ~ 3h30' de route*



## HORIZON VIETNAM TRAVEL

**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9è étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

Si le temps le permet, nous vous conseillons un réveil aux aurores pour pratiquer le Tai-chi sur le pont supérieur de la jonque et pour contempler le lever du soleil qui offre une vision pittoresque sur la baie de Bai Tu Long.

Après un bain matinal, vous prenez le petit déjeuner à bord avant l'embarquement sur l'île de d'Hon Co où vous visitez la grotte de Thien Canh Son ; l'une des plus belles et des plus préservées que cache la baie de Bai Tu Long.



Retour à bord, votre jonque continue ensuite sa croisière pour vous amener à travers des paysages spectaculaires de la baie, poursuite de la croisière jusqu'aux recoins les plus beaux et le plus calmes de la baie.

Le déjeuner léger est servi pendant que la jonque revient à l'embarcadere.

Retour à Hanoi dans l'après-midi, en passant par les paysages grandioses des rizières étendues du Delta du fleuve rouge. Arrivée à Hanoi en fin d'après-midi, dîner libre et nuit à l'hôtel dans le cœur de la ville.

### Jour 14 : Hanoi - Voyage du départ (B)

- *Chauffeur privé*

Après le petit déjeuner, le reste de la journée est libre pour vous reposer ou pour faire une découverte personnelle de la ville de Hanoi et ainsi que pour faire vos derniers achats jusqu'au transfert à l'aéroport de Noi Bai pour le vol international du départ.

**\*\*\* Fin de nos services \*\*\***



## HORIZON VIETNAM TRAVEL

**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9è étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

---

### PRIX DU VOYAGE :

#### Le prix comprend:

- Les transports en voiture privée avec chauffeur serviable, professionnel et compétent
- Tous les transports routiers en voiture privée, moderne, climatisée, très confortable depuis l'accueil à l'aéroport jusqu'à la fin du voyage
- Hébergement dans les hôtels prévus ou en catégorie similaire en fonction de la disponibilité
- Tous les billets d'avion pour les vols domestiques : **(SAIGON - DA NANG, HUE - HANOI) en classe économique**
- Les repas mentionnés dans le programme: (B=petit déjeuner, L=déjeuner, D=dîner inclus)
- Les repas sont prévus dans des restaurants locaux de cuisine typiquement vietnamienne
- Le guide francophone pour chaque étape du circuit.
- Tous les frais d'entrée dans les sites touristiques
- Toutes les autorisations d'entrée dans les zones touristiques
- Les autorisations pour la visite des villages
- Bateaux d'excursion tels que décrits dans le programme
- 02 bouteilles d'eau minérale de 0,5 (l)/personne/jour
- Croisière inoubliable dans la baie d'Ha long pendant 02 jours et 01 nuit à bord **d'une jonque de charme partagée** avec les repas aux spécialités de fruits de mer frais.
- D'autres services comme mentionnés dans le programme (vélo, spectacle de marionnettes sur l'eau etc...)
- Tous les frais de toutes les autres prestations comme étant clairement décrits dans le programme ci-dessus

#### Le prix ne comprend pas:

- Les boissons pendant le repas
- Les assurances personnelles
- Les dépenses personnelles
- Les vols internationaux
- Les pourboires personnels

#### Devis du voyage

Pour recevoir un devis pour ce voyage, veuillez remplir ce formulaire sur notre site :

<https://horizon-vietnamvoyage.com/checkout?tour=vietnam-son-charme-cache>

ou par Whatsapp : +84 3 29 11 18 11.

Nous nous engageons à vous faire parvenir notre meilleure offre dans les plus brefs délais.



## HORIZON VIETNAM TRAVEL

**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

---

**Pour les plus amples informations ou questions, n'hésitez pas de nous contacter, comme nous restons toujours à votre disposition.**

**Voici les coordonnées nécessaires sur place :**



## HORIZON VIETNAM TRAVEL

**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel/WhatsApp:** +84 3 29 11 18 11

**Site web:** [www.horizon-vietnamvoyage.com](http://www.horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

---

*Rencontre au bout du monde – le voyage de vos rêves*

